

# Instrukcja obsługi e-MatriX heat e-BoX PL



40011819-2121

NL : Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik.



Dit product voldoet aan de Europese veiligheidsstandaard EN60335-2-30 en de Europese standaard voor Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) EN55014, EN60555-2 en EN60555-3. Deze voorschriften hebben betrekking op de essentiële eisen van de EEC-richtlijnen 2014/35/EU en 2014/30/EU.

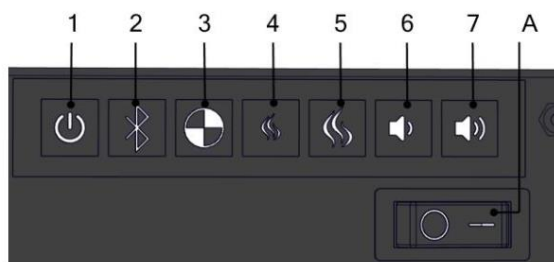


Instrukcja przeznaczona jest do następujących kominków elektrycznych:

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• e-MatriX heat 800/500 I,II,III</li><li>• e-MatriX heat 800/650 I,II,III</li><li>• e-MatriX heat 800/500 RD,ST</li><li>• e-MatriX heat 800/500 RD,ST LL</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• e-BoX 1000/450 I,ST</li></ul> |  |
|--|---|--|

Tabliczka:

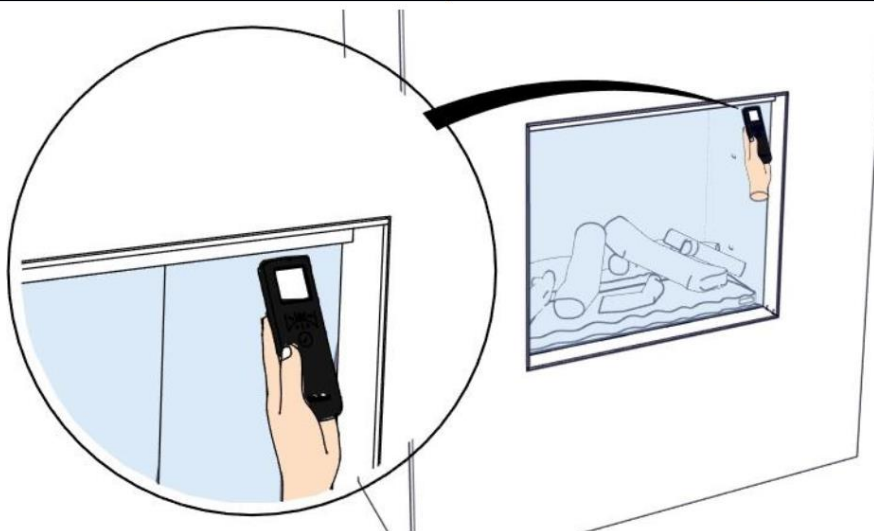




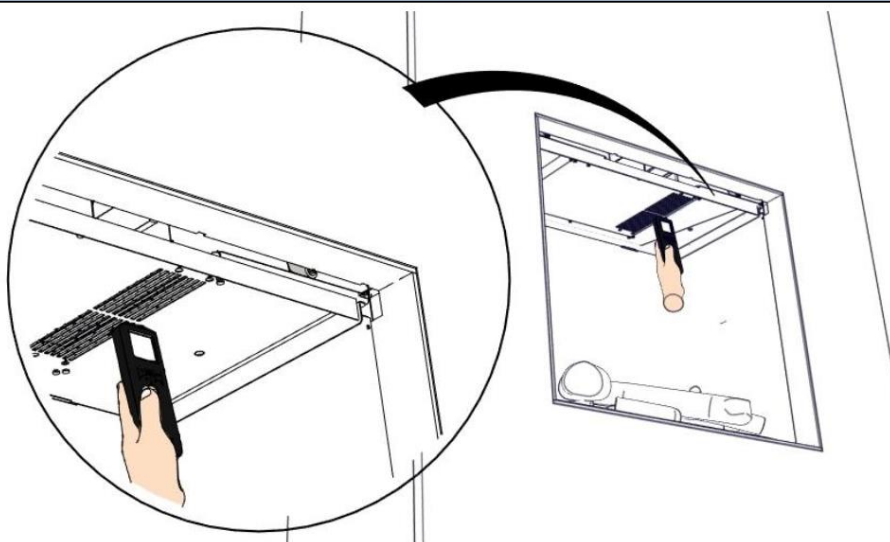
1.0



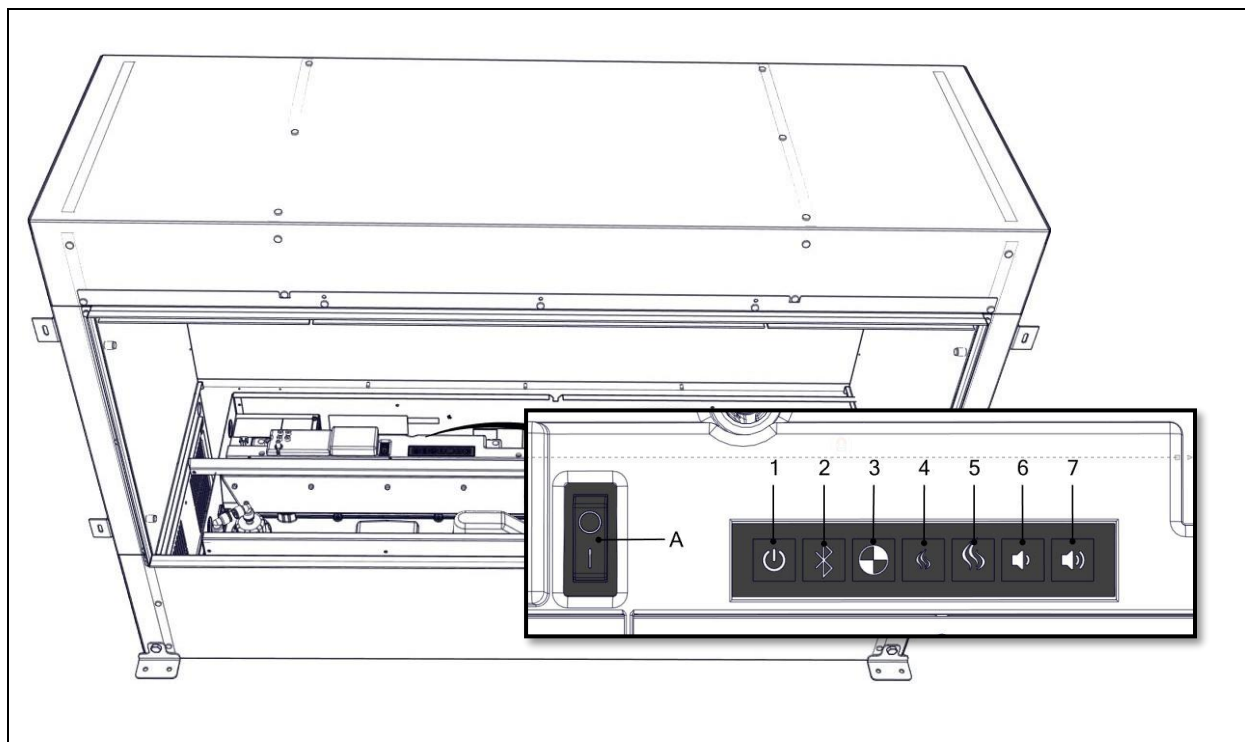
1.1



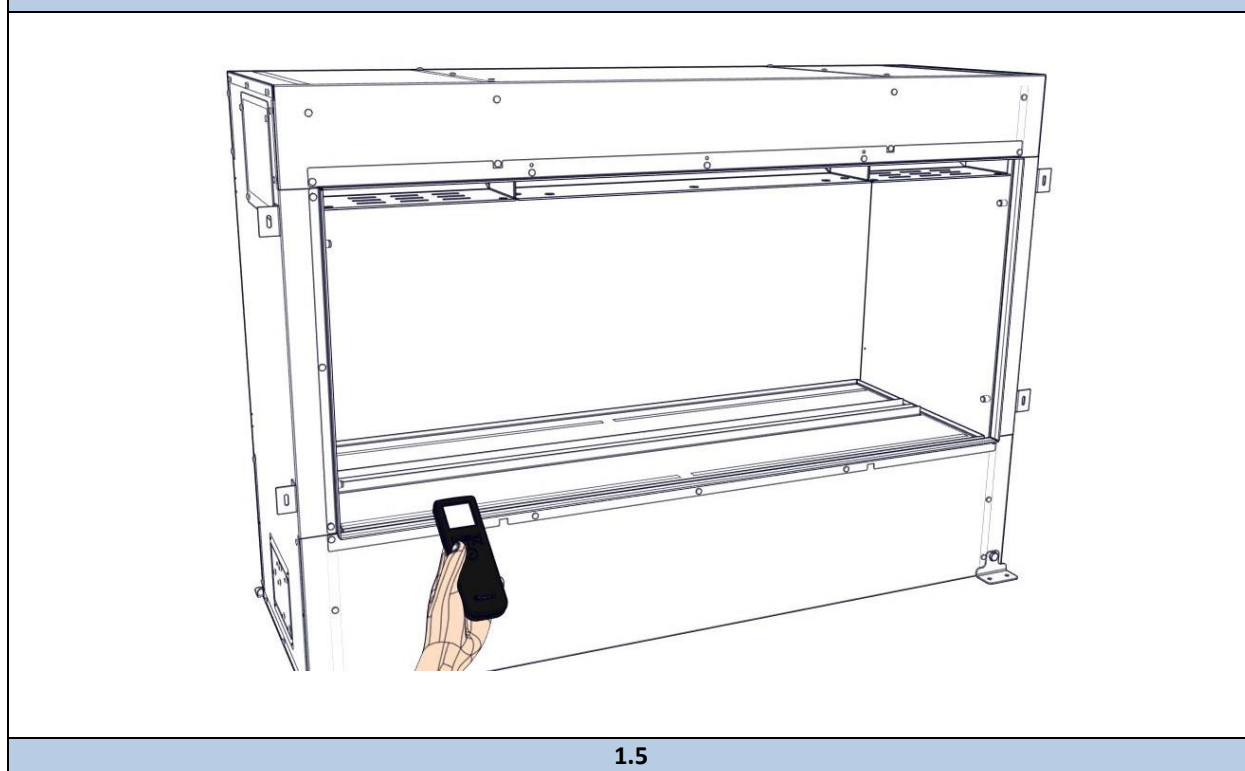
1.2



1.3



1.4



1.5



## 1 Szanowny użytkowniku

Gratulujemy zakupu kominka firmy Faber! Jest to produkt wysokiej jakości, który zapewni Ci ciepło i odpowiednią atmosferę przez wiele lat. Zalecamy zapoznanie się z instrukcją przed użyciem kominka. Gdyby pomimo przeprowadzenia dokładnych kontroli, pojawiły się jakiegokolwiek problemy, zawsze istnieje możliwość skontaktowania się ze sprzedawcą lub firmą Glen Dimplex Benelux B.V.

**Niezwykle istotne jest, by kominek został wcześniej zarejestrowany w przypadku pojawienia się jakichkolwiek roszczeń gwarancyjnych. Podczas rejestracji można uzyskać wszystkie informacje dotyczące naszej gwarancji.**

### ➤ Uwaga!

Szczegółowe informacje dotyczące kominka można znaleźć na pierwszej stronie instrukcji obsługi.

Kominek można zarejestrować pod adresem:

[www.faber-fires.com](http://www.faber-fires.com)

Glen Dimplex Benelux B.V.

Adres: Saturnus 8

NL-8448 CC

Heerenveen

Tel: +31 (0)513 656 500

Email: [contact@faberfires.com](mailto:contact@faberfires.com)

Info: [www.faber-fires.com](http://www.faber-fires.com)

### 1.1 Kontrola

Należy sprawdzić, czy kominek nie uległ uszkodzeniu w trakcie transportu, a wszelkie uszkodzenia niezwłocznie zgłosić dostawcy.

### 1.2 Wprowadzenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach dobrze izolowanych lub do użytku sporadycznego.

Instalacji urządzenia powinien dokonać wykwalifikowany instalator zgodnie z przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa wodnego i elektrycznego. Należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

### 1.3 Deklaracja CE

Produkt jest zgodny z Europejskimi Normami Bezpieczeństwa EN60335-2-30 oraz Europejską Normą dotyczącą Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) EN55014, EN60555-2 i EN60555-3. Normy te zawierają najważniejsze wymagania Dyrektyw EWG 2014/35/UE oraz 2014/30/UE.

## 2 Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa użytkownika

### CAUTION:

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE INJURY AND/OR DAMAGE AND MAY INVALIDATE YOUR GUARANTEE.

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zawsze stosować się do podstawowych środków ostrożności, aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, obrażeń osób, w tym również:

- Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, należy skontaktować się z dostawcą przed montażem i uruchomieniem urządzenia.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, natrysku lub basenu.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem sieciowym lub puszką przyłączeniową.

### Ostrzeżenie:

Grzejnik nadaje się wyłącznie do użytku domowego i nie należy z niego korzystać w żadnym innym otoczeniu. Z produktu należy korzystać w kraju, w którym został zakupiony od autoryzowanego sprzedawcy detalicznego.

Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się one pod nadzorem lub uzyskały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i



rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzeniem nie powinny bawić się dzieci. Czynności związane z czyszczeniem urządzenia i jego konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, chyba że mają zapewniony stały nadzór. Dzieci w wieku od lat 3, lecz poniżej 8 roku życia mogą jedynie włączać/wyłączać urządzenie, pod warunkiem że zostało ono umieszczone i zainstalowane w normalnej, właściwej pozycji, a także pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem i uzyskały stosowne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci w wieku od lat 3, lecz poniżej 8 roku życia nie powinny podłączać, regulować i czyścić urządzenia lub przeprowadzać czynności konserwacyjnych.

**Ostrzeżenie:**

Urządzenie wymaga uziemienia. Podczas podłączania urządzenia do gniazdka sieciowego nie zaleca się używania przedłużaczy ani rozgałęziaczy. Połączenie przez te urządzenia może prowadzić do przeciążenia, przegrzania lub nawet pożaru przedłużacza lub adaptera, ze względu na nieodpowiednią jakość połączenia. Z kominka należy korzystać, podłączając go do źródła zasilania na prąd zmienny (~), natomiast napięcie oznaczone na kominku musi odpowiadać napięciu zasilania. Urządzenia nie należy wykorzystywać w połączeniu szeregowym z regulatorem termicznym, sterownikiem programowalnym, programatorem czasowym ani jakimkolwiek innym urządzeniem, które może włączyć ogrzewanie w sposób automatyczny, ponieważ istnieje ryzyko powstania pożaru w razie przypadkowego przykrycia lub przesunięcia urządzenia.

NIE należy stawiać urządzenia na puszystych dywanach lub chodnikach z długim włosiem lub w odległości mniejszej niż 750 mm od powierzchni zwisających. Należy upewnić się, że materiały łatwopalne, takie jak zasłony lub inne elementy wyposażenia, znajdują się w bezpiecznej odległości od strony przedniej, tylnej, a także od boków grzejnika. Grzejnika nie należy używać do suszenia prania. W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od gniazdka. Urządzenie należy odłączyć od zasilania, w przypadku gdy nie jest używane przez dłuższy czas. Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby możliwy był łatwy dostęp do wtyczki. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, producent lub serwisant lub osoba o podobnych kwalifikacjach zobowiązane są do jego wymiany w celu uniknięcia niebezpieczeństwa. Kabel zasilający nie może znajdować się z przodu urządzenia.

**UWAGA:**

NIKTÓRE CZĘŚCI PRODUKTU MOGĄ SIĘ BARDZO NAGRZAĆ I POWODOWAĆ OPARZENIA.

SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA TEN FAKT NALEŻY ZWRÓCIĆ W MIEJSCACH, W KTÓRYCH ZNAJDUJĄ SIĘ DZIECI I OSOBY SZCZEGÓLNIE ZAGROŻONE.

**Ostrzeżenie:**

Aby zapobiec przegrzaniu się grzejnika, nie należy go przykrywać. Nie umieszczać materiałów bądź ubrań na grzejniku, jak również nie blokować cyrkulacji powietrza wokół urządzenia, na przykład zasłonami lub meblami, może to doprowadzić do przegrzania urządzenia i ryzyka pożaru. Na grzejniku umieszczono ostrzeżenie „NIE NAKRYWAĆ”.

**Ostrzeżenie:**

Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z przypadkowym wyzerowaniem termowyłłącznika, urządzenia nie można zasilać z wykorzystaniem



zewnątrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy (timer), ani podłączać go do obwodu zasilania, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

Zbiornik odpływowy stanowiący część wyposażenia produktu należy czyścić środkiem biobójczym Silver Biocide w celu zapewnienia kontroli szkodliwych i niechcianych organizmów. Jest on zgodny z najnowszą obowiązującą normą ISO. Nie należy pić wody ze zbiornika odpływowego.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez ponad 2 tygodnie, należy wyjąć zbiornik odpływowy i opróżnić go.

### 2.1 Czyszczenie i konserwacja

Aby zapewnić bezpieczną eksploatację urządzenia i zagwarantować długi okres jego użytkowania, czyszczenia i przeglądu urządzenia powinien dokonywać wykwalifikowany specjalista. Kominiek można oczyścić od strony zewnętrznej czystą, wilgotną ściereczką.

#### Czyszczenie szyby

Wyjąć szybę zgodnie z opisem w instrukcji instalacji. Szybę można oczyścić przy użyciu płynu do mycia szyb. W żadnym wypadku nie wolno stosować ostrych środków czyszczących ani produktów ściernych.

## 3 Informacje ogólne

### ➤ Uwaga!

W przypadku korzystania z urządzenia w miejscu, w którym poziom hałasu jest niewielki, można usłyszeć dźwięk związany z działaniem efektu płomienia i ogrzewania. Jest to sytuacja normalna, która nie powinna stanowić powodu do niepokoju. Jeśli w urządzeniu dojdzie do przepięcia z jakiegokolwiek powodu, może się ono wyłączyć. Jest to standardowe zabezpieczenie – produkt wznowi działanie po 30 sekundach.

#### Wyłącznik termiczny

Wyłącznik termiczny umieszczony jest w termowentylatorze i ma zapobiegać uszkodzeniom wynikającym z przegrzania urządzenia. Może do nich dojść, jeżeli wylot gorącego powietrza zostanie w jakikolwiek sposób zablokowany. Jeżeli wyłącznik termiczny zadziała, należy odłączyć kominiek od zasilania i odczekać około 10 minut przed ponownym podłączeniem. Przed ponownym

włączeniem kominka należy usunąć wszelkie przeszkody, które mogą ograniczać wylot gorącego powietrza, następnie normalna praca może być kontynuowana.

**PRZESTROGA:** ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANEGO Z PRZYPADKOWYM WYZEROWANIEM TERMOWYŁĄCZNIKA, URZĄDZENIA NIE MOŻNA ZASILAC Z WYKORZYSTANIEM ZEWNĘTRZNEGO URZĄDZENIA PRZEŁĄCZAJĄCEGO, TAKIEGO JAK WYŁĄCZNIK CZASOWY (TIMER), ANI PODŁĄCZAĆ GO DO OBWODU ZASILANIA, KTÓRY JEST REGULARNIE WŁĄCZANY I WYŁĄCZANY PRZEZ DOSTAWCĘ ENERGII.

## 4 Sterowanie ręczne

**e-MatriX :** Funkcje przycisków (patrz rys. 1.0):

**e-BoX :** Funkcje przycisków (patrz rys. 1.4):

- A = wyłącznik główny
- 1 = ON/OFF (włączone/wyłączone)
- 2 = parowanie
- 3 = wyłączenie do konserwacji (serwisant)
- 4 = zmniejszanie płomienia
- 5 = zwiększanie płomienia
- 6=zmniejszenie głośności dźwięku trzaskania płomienia w kominku
- 7= zwiększenie głośności dźwięku trzaskania płomienia w kominku

### ➤ Uwaga!

Przełącznik główny „A” steruje zasilaniem kominka. W celu obsługi kominka, z włączonym ogrzewaniem lub bez, przełącznik ten musi znajdować się w pozycji „ON” (I).

#### Pierwsze napełnienie wodą

- Należy upewnić się, że wszystkie zawory kulowe są otwarte i włączyć dopływ wody;
- Dopilnować, by wyłącznik główny znajdował się w pozycji „ON” (I).
- Włączyć kominiek poprzez naciśnięcie przycisku. Zostanie to zasygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
  - Jeżeli poziom wody jest wystarczająco wysoki, płomień uruchomią się automatycznie po 45 sekundach.
  - Jeżeli poziom wody nie jest wystarczająco wysoki po 45 sekundach, wyświetli się kod usterki 51: Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ◀ lub ▶ w celu podświetlenia „CD51”. Nacisnąć ✓, aby dokonać wyboru. Na ekranie resetu,





przytrzymać przycisk ✓ przez 3 sekundy, w celu wykasowania błędu. (kominek włączy się automatycznie).

#### 4.1 Włączanie kominka (bez ogrzewania)

Aby włączyć efekt płomienia należy nacisnąć przycisk. Włączenie zostanie zasygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym. Chociaż główne lampy włączają się od razu, minie kolejne 45 sekund zanim nastąpi włączenie efektu płomienia.

#### 4.2 Wyłączanie kominka (tryb gotowości)

Nacisnąć przycisk, aby przełączyć kominek w tryb gotowości. Zostanie to zasygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.

### 5 Pilot zdalnego sterowania

**Funkcje przycisków (patrz rys. 1.1):**

- 1 = wyświetlacz
- 2 = menu (ekran startowy)
- 3 = powrót
- 4 = dalej
- 5 = lewo/prawo i góra/dół
- 6 = zatwierdź

- Wszystkie funkcje kominka mogą być obsługiwane przy pomocy pilota zdalnego sterowania.
- Ze względu na oszczędność baterii, ekran pilota wyłączy się po 10 sekundach. Abby ponownie uruchomić pilota należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ✓ przez 1 sekundę.
- Pilot zdalnego sterowania jest już połączony z odbiornikiem, zatem kominek jest gotowy do użytku.

**Umieszczenie baterii w pilocie zdalnego sterowania.**

- Unieść pokrywę baterii z tyłu;
- Umieścić 2 baterie alkaliczne AA 1.5 V o długiej żywotności.
- Ponownie nałożyć pokrywę baterii.

Po wymianie baterii należy najpierw ustawić datę i godzinę, patrz punkt 5.1.

**Sparowanie pilota zdalnego sterowania z odbiornikiem**

e-MatriX:

Przy skrzynce sterowania, patrz rys. 1.0:

- Ustawić wyłącznik główny w pozycji „ON” (I), a kominek automatycznie zacznie rozpalać się przez 30 sekund.
- Po uruchomieniu pilota zdalnego sterowania oraz wyświetleniu się na jego ekranie słowa „PAIR” [PAROWANIE], należy przybliżyć pilot do prawej górnej części urządzenia, patrz rys. 1.2. Gdy urządzenie zacznie migać i wydawać sygnały dźwiękowe, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk ✓ w celu sparowania pilota. *(Opcjonalnie: wyjąć szybę przednią i przybliżyć pilot zdalnego sterowania do prawej górnej części urządzenia, do kratki, patrz rys. 1.3, aż zacznie migać i emitować sygnały dźwiękowe).*

Po początkowych 30 sekundach:

- Należy nacisnąć ✱ przycisk skrzynki sterowania. Urządzenie będzie potrzebować teraz kolejnych 30 sekund w celu sparowania pilota zdalnego sterowania. Należy następnie powtórzyć ostatni krok wskazany powyżej.

e-BoX:

Przy silniku, patrz rys. 1.4:

- Ustawić wyłącznik główny w pozycji „ON” (I), a kominek automatycznie zacznie rozpalać się przez 30 sekund.
- Po uruchomieniu pilota zdalnego sterowania oraz wyświetleniu się na jego ekranie słowa „PAIR” [PAROWANIE], należy przybliżyć pilot do lewej dolnej części urządzenia, patrz rys. 1.2. Gdy urządzenie zacznie migać i wydawać sygnały dźwiękowe, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk ✓ w celu sparowania pilota.

Po początkowych 30 sekundach:

- Należy nacisnąć ✱ przycisk Silnik. Urządzenie będzie potrzebować teraz kolejnych 30 sekund w celu sparowania pilota zdalnego sterowania. Należy następnie powtórzyć ostatni krok wskazany powyżej.

















## 5.1 Ustawienia domyślne

### Ustawianie wskazań temperatury (°C lub °F)














Wskazanie temperatury na ekranie wyświetlacza można zmieniać ze stopni Celsjusza (°C) na stopnie Fahrenheita (°F) i odwrotnie:




- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk  trzykrotnie, aby wybrać ikonę Rączki ();
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy;
- Nacisnąć przyciski  i  aby wybrać pomiędzy stopniami °C a stopniami °F
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.






Maksymalna wartość nastawy temperatury dla produktu wynosi 30°C. Istnieje możliwość zmniejszenia tej wartości.

- Nacisnąć przyciski  i , aby wybrać maksymalną wartość nastawy temperatury;
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
- Aby powrócić do ekranu startowego, należy trzykrotnie nacisnąć przycisk .




### Ustawianie daty i godziny







- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk  dwukrotnie, aby wybrać ikonę daty i godziny ();
- Nacisnąć , aby ustawić godzinę;
- Nacisnąć przyciski  i  aby ustawić godzinę (Hour), a następnie nacisnąć ;
- Nacisnąć przyciski  i  aby ustawić minuty (Minutes), i nacisnąć  w celu zatwierdzenia czasu;
- Nacisnąć przyciski  i  aby ustawić dzień (Day), a następnie nacisnąć .

Nacisnąć przyciski  i  aby ustawić miesiąc (Month), a następnie nacisnąć .

- Nacisnąć przyciski  i  aby ustawić rok (Year), i nacisnąć  w celu zatwierdzenia daty;
- Wyświetli się wyraz „dSt” (Daylight Savings Time – czas letni), należy nacisnąć , aby wybrać żądane ustawienie;
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.

### Ustawianie mocy ogrzewania

- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk  trzykrotnie, aby wybrać ikonę Rączki ();

- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy;
- Migać będzie bieżące ustawienie ogrzewania:  
LO (900W)  
HI (1800W)  
FAN (tylko wentylator, ogrzewanie wyłączone)
- Nacisnąć przyciski  i  w celu dostosowania ustawienia.
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
- Nacisnąć przycisk , aby opuścić menu i powrócić do ekranu startowego.



## 5.2 Funkcje podstawowe

Wyłącznik główny „A” steruje zasilaniem kominka.

### ➤ Uwaga!



W celu obsługi kominka, z włączonym ogrzewaniem lub bez, przełącznik ten musi znajdować się w pozycji „ON” (I).

### Włączanie kominka (bez ogrzewania)

- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Wyświetli się napis FIRE (KOMINEK) oraz migać będzie lampka sygnalizująca włączenie kominka. Nacisnąć , aby włączyć urządzenie. Zostanie to zasygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.

Chociaż kontrolki główne włączają się od razu, minie kolejne 45 sekund zanim nastąpi włączenie efektu płomienia.

### Wyłączanie kominka (tryb gotowości)







- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Wyświetli się napis FIRE (KOMINEK) oraz migać będzie lampka sygnalizująca wyłączenie kominka. Nacisnąć , aby włączyć urządzenie. Zostanie to zasygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.

### Tryb ręczny (ogrzewanie)

Tryb ten odpowiada za ogrzewanie pomieszczenia do temperatury nastawionej na pilocie zdalnego sterowania.

(Tryb ręczny pomija tryb programatora czasowego, patrz punkt 5.3). Temperatura jest ustawiona fabrycznie na 15°C.







**Włączanie ogrzewania**

- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk  trzykrotnie, aby wybrać ikonę Rączki ();
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
- Używając przycisków  i  należy ustawić żadaną wartość temperatury.

**Uzyskiwanie wymaganego efektu płomienia**

Uruchomienie kominka następuje zawsze z minimalnymi ustawieniami płomienia.








**Ustawianie płomienia**

- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk , aby wybrać FIRE (KOMINEK);
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
- Wyświetli się bieżące ustawienie płomienia (F1-F6). Należy nacisnąć przyciski  i  w celu wyregulowania ustawienia. (F1 to najniższe ustawienie płomienia, a F6 najwyższe). Po wybraniu żadanego ustawienia płomienia należy nacisnąć przycisk , aby opuścić menu i powrócić do ekranu startowego. Należy odczekać aż generator płomienia zareaguje na dokonywane zmiany.

**➤ Ważna informacja!**

Zwiększenie wysokości płomienia może prowadzić do powstania skroplin na szybie.

**Ustawienie dźwięku trzaskania płomienia**





























- Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
- Nacisnąć przycisk , aby wybrać ikonę Dźwięku ();
- Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
- Wyświetli się bieżące ustawienie poziomu głośności (OFF-06). Nacisnąć przyciski  i  w celu wyregulowania ustawienia. Po wybraniu żadanego ustawienia poziomu głośności, należy nacisnąć przycisk , aby opuścić menu i powrócić do ekranu startowego.

Jeżeli kominek jest przełączony na tryb gotowości albo całkowicie wyłączony, to w każdym z tych przypadków nastąpi powrót do minimalnego ustawienia płomienia. Poziom głośności trzaskania pozostanie taki sam jak ostatnie ustawienia dokonane przez użytkownika.





**5.3 Funkcje rozszerzone****Tryb programatora czasowego (ogrzewanie)**

Zapewnia użytkownikowi doskonałą elastyczność. Dostępne są cztery programy ogrzewania (P1-P4) w ciągu danego dnia, przy czym można je regulować według własnych potrzeb dla każdego dnia tygodnia.

**Programowanie trybu programatora czasowego**




1. Po włączeniu pilota zdalnego sterowania, należy nacisnąć przycisk ;
2. Dwukrotnie nacisnąć przycisk , aby wybrać ikonę Harmonogramu ();
3. Nacisnąć  w celu zatwierdzenia.;
4. Wyświetli się napis EDIT (EDYTUJ) oraz migać będzie lampka sygnalizująca załączenie. Nacisnąć  aby wybrać EDIT (EDYTUJ), a następnie nacisnąć . (W tym momencie dni tygodnia wyświetlają się w górnej części ekranu).  
 Dzień 1 = poniedziałek  
 Dzień 2 = wtorek  
 Dzień 3 = środa  
 Dzień 4 = czwartek  
 Dzień 5 = piątek  
 Dzień 6 = sobota  
 Dzień 7 = niedziela
5. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić żądany dzień.
6. i nacisnąć  w celu zatwierdzenia;  
 Wyświetli się P1 (program 1). Nacisnąć  w celu zaprogramowania P1.
7. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić godzinę włączenia, nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
8. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić minuty włączenia, nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
9. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić żadaną wartość temperatury, nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
10. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić godzinę wyłączenia, nacisnąć  w celu zatwierdzenia;
11. Nacisnąć przyciski  i , aby ustawić minuty wyłączenia, nacisnąć  w celu zatwierdzenia.
12. Nacisnąć:
  - Albo przycisk , aby zaprogramować P2 albo przycisk  aby wybrać P3 lub P4 i nacisnąć  w celu zaprogramowania



- (postępować zgodnie z krokami 6-10);
- Albo przycisk , aby powrócić, a następnie wybrać i zaprogramować inny dzień (należy postępować zgodnie z krokami 4-10) albo skopiować nowo zaprogramowane programy grzewcze na inne dni (patrz kolejny punkt);
  - Przycisk  dwukrotnie, aby wyjść.
13. Wyświetli się napis ON oraz migać będzie napis EDIT (EDYTUJ). Należy jednokrotnie nacisnąć przycisk , aby wybrać ON i nacisnąć  w celu uruchomienia Trybu Programatora Czasowego.

#### Kopiowanie programów grzewczych na inne dni





Aby skopiować nowo zaprogramowane programy grzewcze (P1-P4) na inne dni:

- Należy użyć przycisków  oraz , aby wybrać dzień, który ma być skopiowany.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, następnie wyświetli się wyraz COPY [KOPIUJ];

## 6 Dane techniczne






e-MatriX		230 V	240 V
	Pełne ciepło	2050 W	2250 W
	Połowa ciepła	1150 W	1350 W
	Tylko płomień	245 W	260 W
	W trybie gotowości	5 W	5 W
	Baterie Pilot zdalnego sterowania	(2x) 1,5 AA V	
	Zużycie wody	0,15 L/h	
	Ciśnienie wody na wlocie	0,5-8 Bar	
	Przyłącze wody	½ or ¾ Inch	

e-BoX		230 V	240 V
	Ciepło	1373 W	1495 W
	Tylko płomień	463 W	504 W
	W trybie gotowości	32 W	35 W
	Baterie Pilot zdalnego sterowania	(2x) 1,5 AA V	
	Zużycie wody	0,3 L/h	
	Ciśnienie wody na wlocie	0,5-8 Bar	
	Przyłącze wody	½ or ¾ Inch	

- Używając przycisków  i  należy ustawić żądany dzień.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, wyświetli się wyraz PASTE [WKLEJ] oraz nastąpi potwierdzenie, że programy grzewcze zostały skopiowane.
- Nacisnąć przycisk , aby wyjść.

#### Tryb ochrony przed zamarzaniem

Tryb ten można zastosować, aby zapewniać ochronę przed zamarzaniem, gdy kominek będzie włączony. Utrzymuje on temperaturę pokojową 7°C przez okres 24 godzin.

- Po uruchomieniu pilota zdalnego sterowania należy trzykrotnie nacisnąć przycisk  w celu podświetlenia ikonki ochrony przed zamarzaniem ();
- Nacisnąć , aby uruchomić tryb Ochrony przed zamarzaniem;
- Aby wyjść z trybu Ochrony przed zamarzaniem i wejść automatycznie w tryb ręczny, należy nacisnąć przycisk  lub .



## 7 Rozwiązywanie problemów i kody błędów pilota zdalnego sterowania

Kod	Objaw	Przyczyna	Działanie
	Efekt płomienia nie włącza się.	Brak zasilania.  Niski poziom wody.  Przetworniki są nieprawidłowo podłączone.	Sprawdzić, czy zasilanie jest prawidłowo podłączone do gniazdka ściennego oraz czy wyłącznik główny w skrzynce sterowania znajduje się w pozycji ON (I).  Patrz „Pierwsze napełnienie wodą”, punkt 4 w instrukcji obsługi.  <u>e-MatriX</u> : Sprawdzić czy złącze(a) jest (są) prawidłowo włożone, patrz rys. 6.1. <u>e-BoX</u> : Sprawdzić czy złącze(a) jest (są) prawidłowo włożone, patrz rys. 3.2.
51	e-Matrix nie uruchamia się lub jego praca została przerwana, a diody LED migają (2 sygnały świetlne).	Niski poziom wody.  Zawór absorpcyjny (zabezpieczenie przed przelewem) jest uruchomiony.	Patrz „Pierwsze napełnienie wodą”, punkt 4.  Przestawić wyłącznik główny skrzynki sterowania na pozycję OFF (wyłączoną) (patrz rys. 4.0-D). Sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem wycieku wody i ponownie przestawić wyłącznik główny na pozycję ON.  <u>e-MatriX</u> : Patrz instrukcja instalacji, punkt 9.2. <u>e-BoX</u> : Patrz instrukcja instalacji, punkt 7.2
56	e-MatriX nie działa, diody wysyłają czterokrotnie sygnały świetlne w sposób ciągły.	Czas napełniania wodą jest zbyt długi.	Przełączyć wyłącznik główny skrzynki sterowania na pozycję OFF (0) (wyłączoną) (patrz rys. 4.0-D). Sprawdzić wszystkie przyłącza pod kątem wycieków wody. Zamknąć zawory kulowe i sprawdzić filtr siatkowy poprzez odkręcenie jego podstawy, aby sprawdzić czy nie jest zatkany brudem i innymi osadami. Ponownie otworzyć zawory kulowe i przestawić z powrotem wyłącznik główny do pozycji ON.
	Efekt płomienia jest zbyt słaby przy ustawieniu na najwyższy poziom.	Przetworniki i/lub filtr powietrza są zabrudzone.	Wezwać serwis.
	Efekt płomienia jest zbyt wysoki i powoduje wytwarzanie się zbyt dużej ilości dymu.	Wentylator wyciągowy przestał działać.	Sprawdzić, czy pracuje wentylator zamontowany w prawej górnej części wewnątrz kominka.
	Pilot zdalnego sterowania nie działa.	Niski stan baterii.  Pilot zdalnego sterowania nie jest sparowany z odbiornikiem.  Odległość do kominka jest zbyt duża.	Włożyć nowe baterie, patrz punkt 5.  Sparować pilot zdalnego sterowania z odbiornikiem, patrz punkt 5.  Należy skrócić odległość.
	Pojawia się duża ilość dymu o kolorze szarym lub bezbarwnym.	Usterka lampki.	Wezwać serwis.
57	e-MatriX nie działa, diody wysyłają trzykrotnie sygnały świetlne w sposób ciągły.	Wyciek wody	Przestawić wyłącznik główny skrzynki sterowania na pozycję OFF (wyłączoną) (patrz rys. 4.0-D). Sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem wycieku wody i ponownie przestawić wyłącznik główny na pozycję ON.
58	e-MatriX nie działa, diody wysyłają jednokrotny sygnał świetlny w sposób ciągły, co osiem sekund.	Zbyt wysoki poziom wody.	Należy zawsze przestawić wyłącznik główny skrzynki sterowania na pozycję OFF (wyłączoną) (patrz rys. 4.0-D) i wezwać serwis.











[www.faber-fires.eu](http://www.faber-fires.eu)

[info@faber-fires.eu](mailto:info@faber-fires.eu)

Saturnus 8  
Postbus 219

NL - 8448 CC Heerenveen  
NL - 8440 AE Heerenveen

Dealerinfo: